



联合国

A/CONF.198/8/Add.10



发展筹资问题国际会议

2002年3月18日至22日
蒙特雷（墨西哥）

Distr.: General
25 March 2002
Chinese
Original: English

议程项目 10(c)

首脑部分：首脑圆桌会议

多方利益攸关者圆桌会议摘要

秘书处的说明

增编

首脑圆桌会议 C.3，主题：发展筹资问题国际会议 “展望未来”

2002年3月21日星期四（上午）

联合主席的摘要

哥斯达黎加总统米格尔·罗德里格斯·埃切韦里亚

秘鲁总统亚历杭德罗·托莱多·曼里克

世界贸易组织总干事迈克·摩尔

1. 秘鲁总统和圆桌会议联合主席亚历杭德罗·托莱多·曼里克在参加完辩论的开幕式后，因本国发生的事件，提前离开了会议。与会者对秘鲁总统和秘鲁人民表示声援。

2. 圆桌会议对发展筹资问题国际会议后“展望未来”这一重大主题进行了深入交流。讨论的主要内容概述如下。

一般性考虑

3. 与会者同意，《蒙特雷协商一致意见》草案所载承诺是明确的，履行这些承诺是所有人的责任。为将协商一致意见草案化为行动，须在国家和国际各级作出政府上可以接受的决定。需要显示强烈的政治意愿。一些与会者指出，在这方面，情况在某种程度上是乐观的，因为在基于协商一致意见草案求得进展方面，人们显示了日益强烈的共同思想基础。

4. 许多与会者强调了他们依法消除恐怖主义的承诺，不论它出现在什么地方。全球安全和世界的健康发展密切相关，因为不安全将妨碍私人的国内和国际投资。
5. 讨论重申了协调一致、伙伴关系、所有权和参与对有效执行《蒙特雷协商一致意见》草案和实现千年发展目标的重要性。需要作出协调一致的努力，加强国家和国际各级的施政和对决策的参与，同时贯彻一整套一致的发展、贸易和经济合作政策。
6. 一些与会者强调了贸易对发展中国家发展和消除贫困的潜在重大贡献，以及发达国家中的补贴和贸易壁垒给发展中国家造成的巨大代价。
7. 与会者欢迎蒙特雷会议促成的新的援助承诺，同时指出，这些承诺只是为实现千年发展目标增加援助的努力的第一步。人们普遍认为，援助国和受援国有责任提高援助的效率，这就要求改善协调，提高能力并加强国家对方案的所有权。
8. 一些与会者指出，执行《蒙特雷协商一致意见》草案的时间框架不够明确。一些与会者强烈感到，《蒙特雷协商一致意见》草案中对人权、劳动权、工作条件、公平报酬和社会保护没有给予充分考虑。一些与会者还强调，需要更多地考虑妇女各对级决策的参与以及需要评估经济和社会政策对两性的影响。人们强调，减少贫困以及人人享有保健服务、教育、就业机会和公正对加强民主至关重要。
9. 与会者强调了蒙特雷会议后续行动以及更具体的执行方式的重要性。

所讨论的主要问题

10. 代表们同意，蒙特雷会议是一个关键转折点，推动了发展援助变革的势头。发达国家最近宣布的倡议可能意味着将扭转官方发展援助不断下降的长期趋势。目前，已为扭转过程的长期持续奠定了基础：发展中国家更清楚地表明了它们的责任以及需要稳妥的政策和善政。发达国家需要证实其承诺的严肃性，而且不仅是在官方发展援助领域。这些相互理解在很大程度上是过去半个世纪以来发达国家与发展中国家之间寻求建立新的关系过程中共同学习的结果。
11. 官方发展援助仍然面临极其重大的特殊挑战：援助应当是切实的，并有效提供。其重点应当是能力建设，无论是针对民众——比如享有技术，还是在政府一级——例如发展中国家参与日趋复杂的贸易谈判的能力。它还应考虑到需要在农业部门提高生产率和促进多样化。
12. 代表们指出，协调一致的一个重要方面是更有效的劳动分工和国际组织之间伙伴关系的发展，在这方面，应当考虑到各自执行发展战略的相对优势。据此，世界贸易组织表明，它将努力汲取其他国际组织，例如联合国工业发展组织、联合国贸易和发展会议和联合国开发计划署的专门知识。

13. 蒙特雷会议是推动建立新的国际金融结构道路上的第一块基石。新的结构要想促进金融发展进程，应当更具参与性，并体现两项基本原则：预防和稳定。人们普遍认为，本国和国际各级稳定和透明的资金流动和资本市场，是持续执行发展战略的先决条件，因为金融动荡往往阻碍了社会进步。同样，发展中国家本国善政的体制化也要求奉行长期方针，而资金流动，尤其是短期流动的过分波动不利于奉行这一方针。因此，人们认为建立体制能力以预防国际一级的金融危机是至关重要的。许多代表认为，建立某种机制，以公正和透明的方式处理发展中国家外债负担过于沉重的问题是解决这个问题的要点。

14. 与会者认为，必须解决发展中国家的巨额外债问题，而且，在此过程中，必须采取协调一致的方式。外债不应越来越多地不断吞噬本应用于发展目的的财政资源。一些与会者呼吁取消最贫困国家的外债。与会者赞扬重债穷国债务倡议是推动求得解决的第一步，然而，为增进其与国际发展战略其他方面的协调，仍须进一步放宽国家资格标准，增加债务减免额。人们还认为，债务减免战略的真正所有权以及与之相关的受援国的消除贫困战略方案也是取得成功的关键因素。应当特别考虑不要给发展中国家债权国带来过于沉重的负担。最终目标是确保国家的外债水平从长远来看应是可持续的，不会损害经济和社会目标。

15. 许多与会者提请注意，发达国家和发展中国家尤其是在农产品、纺织品和其他劳力密集型商品领域的保护主义，造成了巨大的代价。在多哈达成的协定是一次历史性机会，有助于将发展关注纳入贸易自由化议程，发达国家现在正面临一次履行其承诺的极好机会。但发展中国家也应以符合世贸组织规则的方式，主要是在一体化领域在贸易议程中发挥作用。这将扩大它们的市场，以实现必要的规模经济，而这还关系到吸引外国直接投资的需要：例如，外国直接投资绕开非洲的一个原因，是非洲国家自身过于强烈的贸易保护主义。在许多情况下，这给建立有效的生产规模制造了障碍。外国直接投资面临的另一个主要障碍是法律和体制框架缺乏确定性和可预测性，这就强调了国家一级善政政策的极大重要性。

建议

16. 会议提出了下列建议：

- 建立坚强和有效的机制，监测《蒙特雷协商一致意见》草案的执行情况；
- 联合国应在蒙特雷会议后续行动中发挥主导作用；
- 建立发达国家与发展中国家之间就货币和金融问题进行协商和讨论的常设论坛；
- 建立蒙特雷会议后续行动年度论坛；
- 在联合国与世贸组织之间作出安排，以为加强协调一致，将世贸组织纳入联合国系统；

- 设立国际工作队，就全球公益及其供资作出设想；
 - 设立由传统和非传统来源资助的国际人权基金，这方面资金包括对投机资本流动的税收以及对贩运毒品所得的罚没款；
 - 对照秘书长在安全理事会上就预警机制提出的建议，建立国际经济/金融危机防范机制。
-